

Main Office
 Golayee Wazirabad
 PO Box 208
 Kabul, Afghanistan
 Phone: +93 202230752
 Mobile: +93 700288232
 E-mail: dacaar@dacaar.org
 Website: www.dacaar.org

INVITATION TO BID

SUPPLY OF VENTILATION AND uPVC PIPES

DATE: May 22, 2018

DACAAR RFQ 26 PRF-743 to 751 0001-00 FSK05.01 05.0101 (ECHO Project)

درخواست ارایه آفر برای تهیه پایپ بادگیری و یو پی وی سی

دفتر مرکزی
 گولایه وزیرآباد
 پست بکس ۲۰۸
 کابل، افغانستان
 تلفون: ۰۰۹۳۲۰۲۲۳۰۷۵۲
 موبایل: ۰۰۹۳۷۰۰۲۸۸۲۳۲
 ایمیل: dacaar@dacaar.org
 وبسایت: www.dacaar.org

DACAAR needs Ventilation and uPVC Pipes for DACAAR Main Office and invites interested parties to submit their sealed offers for the required item brought up in Annex (I & II).

The Sealed offers must be submitted to DACAAR Main Office Logistics Unit located in (Street No. 12, Taimani Project, Qala-e-Fathullah, Kabul Province) till June 02, 2018 4:00 PM.

The offers will be opened on June 05, 2018 at 10:30 A.M in DACAAR Main Office, Kabul Province and the winner of the bidding will be notified shortly.

Terms and Conditions

1. Delivery place is DACAAR Main Office Logistics Unit located in (Street No. 12, Taimani Project, Qala-e-Fathullah, Kabul Province).
2. Prices must be given in Afghanis (AFN) including all duties, transport cost plus loading & unloading. Offers without sign and stamp will not be accepted.
3. Payment will be made after complete delivery/inspection with submission of invoices & DACAAR Stock Receipt within 15 days.
4. 2% Tax will be applicable on the companies that has valid business license and 7% Tax will be applicable on the companies that have invalid business license, or on individuals who don't have business license, will be deducted from the contractor as withholding tax and DACAAR will pay that amount to Ministry of Finance, the amount starts from (1 AFN).
5. Delivery time as soon as possible, please specify the exact delivery period in your offer. Please check tentative plan in Annex (III).

داکار به پایپ های بادگیری و یو پی وی سی برای دفتر مرکزی داکار در ولایت کابل که مشخصات آن در ضمیمه متذکره (I و II) ضرورت دارد. از تمام علاقمندان واجد شرایط تقاضا بعمل میآورد تا آفر های سربسته شانرا قبل از معیاد تعیین شده به دفتر مرکزی داکار بسپارد.

آفرها باید الی تاریخ 02 جون 2018 ساعت 4:00 عصر به شعبه لوجستیکی دفتر مرکزی داکار واقع (پروژه تایمینی پایکوب نصور سرک 12 قلعه فتح الله ولایت کابل) سپرده شود.

مجلس آفرگشایی ساعت: 10:30 قبل از ظهر تاریخ 05 جون 2018 در دفتر مرکزی داکار در ولایت کابل صورت میگیرد که متعاقباً برنده داوطلبی در اسرع وقت اطلاع خواهد یافت.

شرایط قرارداد

1. محل تسلیم دهی اجناس در دفتر مرکزی داکار واقع پایکوب نصور پروژه تایمینی کابل - افغانستان میباشد.
2. قیمت ها به افغانی داده شود و باید شامل تکس، انتقال، قیمت بارگیری و تخلیه باشد. آفر بدون مهر و امضا مورد قبول نمیشود.
3. پرداخت پول بعد از تحویل دهی مکمل در دفتر داکار با ارائه بل، صورت حساب، رسید تحویل دهی الی 15 روز صورت خواهد گرفت.
4. 2% مالییه برای شرکت هائیکه دارای جواز با اعتبار میباشد، و 7% مالییه برای شرکت هائیکه دارای جواز بی اعتبار میباشد، و یا اشخاصیکه جواز ندارند توسط داکار وضع گردیده و به وزارت مالییه دولت اسلامی افغانستان پرداخت میشود، آغاز مبلغ از (1 افغانی).
5. زمان تحویل دهی هرچه عاجل، لطفاً مدت زمان تحویل دهی آنرا در آفر تان واضح سازید، و پلان تخمینی در لست ضمیمه (III) ذکر گردیده است.

6. DACAAR will carry out inspection of all items before and after the delivery.
 7. Quotations should be valid for one month after bids opening and the prices should be fixed till end of the contract.
 8. The winner of the tender must deposit 10% amount of total contract to DACAAR bank account as a contract Performance Guarantee before signing the contract and the mentioned amount is refundable after successful completion of the contract.
 9. DACAAR will not be responsible for any changes occurred during the contract such as (increment in custom duties, exchange rates and etc...).
 10. Award of contract will be based on the quality, price, capacity & potentiality of bidder which will be decided after evaluation of the company; it is the right of DACAAR to make the decision of awarding contract either for the whole lot based on total value or for individual items based on price per item.
 11. DACAAR (Logistics Unit) adheres to National and International laws on child labor DACAAR makes sure all its suppliers and vendor abide by such laws preventing child labor in all DACAAR activities countrywide.
 12. The Humanitarian Organizations (HO) may conduct on-site visit in the contractor's premises (or may take similar measures) to ensure compliance.
 13. The bid winner must deliver the contracted piece of materials without any changes till end of the contract.
 14. The supplier is responsible to use (uPVC) materials for the production purpose.
 15. DACAAR will consider the grand total in the short listing process.
6. بازرسی تکنیکی از کیفیت توسط تیم تکنیکی داکار قبل و بعد از انتقال اموال صورت میگیرد.
 7. نرخ ها باید به مدت یک ماه بعد از آفرگشایی قابل اعتبار بوده و در جریان قرارداد قابل تغییر نمیباشد.
 8. برنده داوطلبی مکلف است تا 10% مجموع ارزش قرارداد را بشکل تضمین بانکی از اجرای کامل و مؤفانه قرارداد قبل از امضای آن به حساب بانکی داکار بپردازد. مبلغ متذکره در صورت اجرا مؤفانه قرارداد قابل باز پرداخت میباشد.
 9. داکار به هیچ عنوان مسؤلیت بلند رفتن مالیات گمرکی، اسعار خارجی و غیره مواردی که باعث بلند رفتن قیمت در جریان قرارداد گردد را ندارد.
 10. برنده شدن قرارداد نظر به کیفیت، قیمت، توانائی و ظرفیت داوطلب بوده و بعد از بررسی کمپنی صورت خواهد گرفت، البته داکار حق تصمیم گیری در این زمینه را دارا میباشد. همچنان داکار حق دارد که قرار داد را به اساس قیمت کل و یا قیمت فی واحد را عقد نماید.
 11. دفتر داکار (شعبه لوژیستیک) با در نظر داشت قوانین ملی و بین المللی برای جلوگیری از کار کودکان مصمم بوده و سعی میکند که تمام فعالیتهای تهیه کننده گان و مشتریان این اداره به این اصل پایند باشند.
 12. سازمان های بشر دوستانه (HO) ممکن است تا از محلات و سایت ها بخاطر اطمینان خاطر و تطبیق درست کار توسط قرارداد گیرنده بازدید بعمل آورده و یا ممکن است اقدامات مشابه را انجام دهد.
 13. برنده قرارداد باید مقدار مال قرارداد شده را به وجه احسن الی ختم قرارداد انجام دهد.
 14. تهیه کننده مکلف است تا از مواد (uPVC) در تولید پاپب ها کار گیرد.
 15. داکار قیمت مجموع کلی را در روند انتخاب ابتدایی تهیه کنندگان مد نظر میگیرد.

For more details, please visit DACAAR Logistics Unit Main Office Kabul, Sunday through Thursday, from 8:00 AM to 03:00 PM Or contact on below Email Addresses: jamal@dacaar.org OR shaker@dacaar.org

Yours Sincerely,

Head of Logistics Unit
Date: May 22, 2018



لست ضمیمه (I) ANNEX (I)
فورم ارانه آفر / BUDGET BREAKDOWN
DACAAR RFQ 26 PRF-743 to 751 0001-00 FSK05.01 05.0101 (ECHO Project)

Ventilation and uPVC Pipes for Kabul Province:

S.N	Items / Specification	Specification	Unit	Quantity	Unit Price in AFN (Including 2% or 7% Tax)	Total Price in AFN (Including 2% or 7% Tax)
1	Ventilation Pipe	uPVC non-pressure, Class C, Length: 2.5m, Diameter: 4 Inch	Piece.	1,500		
2	uPVC Pipe	For drainage, Class C, Diameter: 2"	Meter.	1,500		
Transportation Cost: (AFN)						
Total Cost: (AFN)						

Bidder Name: _____ اسم آفر دهنده:

Signature & Stamp: _____ مهر و امضاً:

Mobile No & Email: _____ نمبر مياڼی و اهل آدرس:

Address: _____ آدرس:

Delivery period: _____ زمان تحویلی دهی:

ANNEX (III)
TENTATIVE WORK PLAN
DACAAR RFQ 26 PRF-743 to 751 0001-00 FSK05.01 05.0101 (ECHO Project)

No	Item	Contract Date	Pre-Delivery Inspection Date	Delivery Date	Place of Delivery
1	Ventilation Pipe, uPVC Pipe 4" C Class "non-Pressure"	Starts Upon DACAAR Final Approval	June 20, 2018	July 10, 2018	DACAAR Main Office Warehouse Paikobe Naswar, Taimani Kabul Afghanistan
2	uPVC Pipe 2" Non Pressure, for drainage				